



Ministero
dell'Istruzione,
Università e Ricerca

**Istituto Onnicomprensivo
annesso al Convitto Nazionale "C. Colombo"
Scuola Secondaria di I Grado Don Milani
(DM 14/06/2011)**

Salita Carbonara, 51 tel. 010.251.2660 - fax 010.251.2654
email: gevc010002@istruzione.it – Pec: gevc010002@pec.convittocolombo.gov.it
sito: <http://www.convittocolombo.gov.it> – Codice Fiscale: 95063860100

Scheda descrittiva di Rendicontazione

Titolo: Conoscere l'Europa attraverso il portale Etwinning
Redattore: Valentina Lupi
Docenti coinvolti
Valentina Lupi
Analisi dei vincoli e delle risorse di contesto da cui l'azione ha preso le mosse
<p>L'azione è stata intrapresa per permettere agli alunni di dialogare con altri studenti europei andando oltre la tradizionale corrispondenza: la piattaforma europea Etwinning permette infatti la comunicazione non solo attraverso testi, ma anche attraverso altri materiali multimediali e in modalità più vicine ai <i>social networks</i> e ai giovani.</p> <p>La scuola possiede il collegamento internet che ha permesso di mostrare il funzionamento dello strumento e gli alunni hanno poi agito autonomamente a casa.</p>
Eventuali riferimenti teorici
<p>http://www.etwinning.net/it/pub/index.htm http://resources.eun.org/etwinning/80/eTwinning_GENERAL_GUIDELINES_2010_IT.pdf</p>
Declinazione degli obiettivi specifici
<p>Obiettivi dell'azione:</p> <ul style="list-style-type: none">• migliorare la conoscenza delle lingue straniere;• motivare gli studenti con attività innovative, nuove e stimolanti;• imparare nuovi elementi sui diversi sistemi scolastici e sulle realtà quotidiane delle altre nazioni europee;• usare le tecnologie dell'informazione e della comunicazione per ridurre le distanze e consentire ad insegnanti e studenti di raggiungere realtà differenti;• condividere e scambiare opinioni in ambito pedagogico con altri insegnanti europei arricchendo così la propria esperienza e migliorare i metodi di insegnamento mettendoli a confronto e adottando un diverso approccio.
Descrizione dell'attività
<p>La scuola si è gemellata con le <i>collège Commandant Cousteau</i> che si trova a Rognac (vicino a Aix-en-Provence e Marseille). Le docenti hanno creato uno spazio sulla piattaforma per lo scambio ("Rognac e Genova a confronto") e hanno animato la comunicazione tra gli alunni.</p> <p>Dapprima gli alunni si sono presentati (testi con immagini e video), hanno poi illustrato le rispettive scuole (testi, video e powerpoint), hanno parlato delle vacanze di Natale, poi degli hobbies e del tempo libero (testi), infine delle abitudini alimentari, scambiandosi anche ricette (testi e links). Attraverso un blog hanno poi espresso i loro gusti musicali, facendo conoscere nuovi cantanti e gruppi ai corrispondenti.</p> <p>Hanno partecipato allo scambio le classi IIA e IID della SMS Don Milani e 2 classi della docente Anne-Sophie Artaud.</p>

Modalità di verifica e valutazione dell'azione intrapresa
E' stata valutata la partecipazione all'attività all'interno della disciplina. Sono stati visionati e valutati da tutta la classe i lavori più articolati prima di essere inviati ai corrispondenti.
Obiettivi raggiunti
Gli alunni si sono mostrati molto motivati e curiosi. Hanno utilizzato la lingua per fare amicizia e si sono divertiti a parlare delle loro realtà. Hanno imparato molto sui luoghi dove vivono gli alunni e sulla loro scuola. Hanno stretto amicizia e in un caso si sono visti durante l'estate.
Criticità emerse
Con più tempo a disposizione e con dei pc in classe collegati a Internet sarebbe stato più facile coinvolgere anche alunni meno motivati o che hanno dichiarato di avere problemi a collegarsi da casa. Non sempre è stato possibile sviluppare alcune attività per la necessità di riservare spazio a interventi connessi ad altri aspetti della programmazione disciplinare.
Possibili sviluppi
La creazione dello scambio via Rete può evolvere nella creazione di progetti più ampi come gemellaggi tra scuole Comenius o scambi tra classi sempre nell'ottica di una maggiore apertura di alunni e docenti verso la realtà europea e verso l'intercultura.
Condizioni di trasferibilità dell'esperienza
L'esperienza è attuabile da tutti i docenti e le scuole: la piattaforma di comunicazione è gratuita, i docenti stranieri interessati allo scambio sono numerosi. Il tempo in cui si può svolgere l'attività è legato alla programmazione, ma si può chiedere agli alunni di muoversi autonomamente a casa e senza pericoli legati al web, anche perché sono sempre più rari i ragazzi che non hanno connessione Internet.
Documentazione online
La documentazione prodotta dagli alunni è all'interno di uno spazio privato accessibile con login e password. Una pagina di presentazione è stata realizzata dagli alunni a questo indirizzo: http://secondedonmilani.wikispaces.com/etwinning